

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 5

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

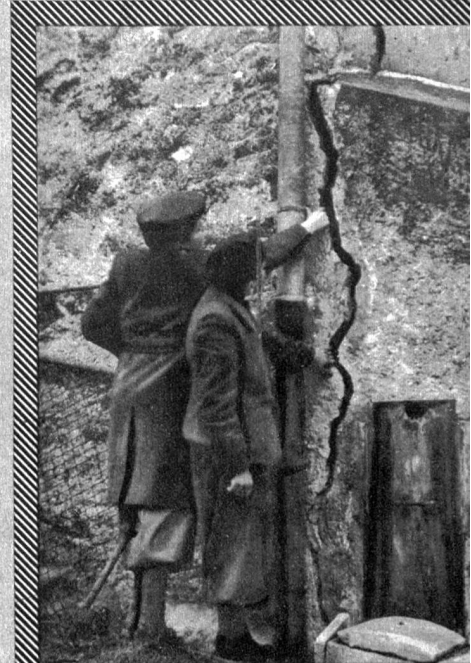
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

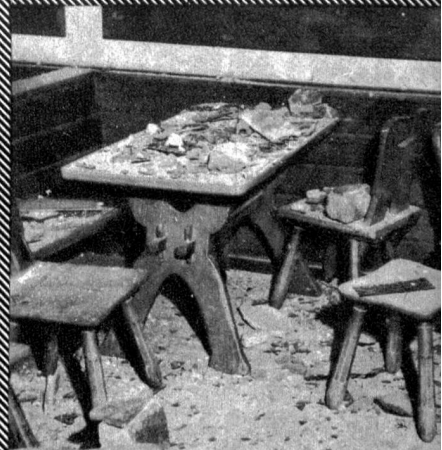
# Die Berner Woche

Nr. 5 • Bern, 1. Februar 1946 • Preis 35 Rappen



In Villeneuve am Genfersee wurde bei einem Haus die Mauer in der ganzen Höhe zum Bersten gebracht

Links: Der Kirchturm der Kirche von Chalais wurde arg beschädigt. Die Uhr ist genau im Zeitpunkt des Bebens, 18.32 Uhr, stehen geblieben



Im Restaurant «Vieux Valais» in Sitten riss ein durch das Erdbeben zerstörtes Kamin eine Decke ein und verursachte bedeutenden Schaden



## Das Erdbeben in der Schweiz

vom 25. Januar 1946

Das Erdbeben, das seinen Herd im Wallis hatte, verursachte in der dortigen Gegend bedeutenden Schaden

Links: Zahlreiche Kamine stürzten von allem in Sitten ein